

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 COPENH 02584 161551Z

43

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 EURE-00 OPR-02 AID-20 IGA-02 SNM-02

INR-11 DRC-01 RSC-01 /065 W  
----- 028877

P R 161502Z SEP 74

FM AMEMBASSY COPENHAGEN

TO DEA HQS WASHDC PRIORITY

INFO SECSTATE WASHDC 9662

AMCONSUL HAMBURG

AMEMBASSY PARIS

UNCLAS COPENHAGEN 2584

PARIS AND HAMBURG FOR DEA

E.O. 11652 N/A

TAGS/ SNAR DA US

SUBJECT: DEA/NTI TWO WEEK TRAINING SCHOOL-INTERPRETER SERVICES

REF: DEA 7136

1. EMBASSY HAS CONTACTED AKSEL ANSLEV, CHIEF INTERPRETER/ TRNSLATOR, FOREIGN MINISTRY WHO RECOMMENDED DISCUSSING CONSECUTIVE REPEAT CONSECUTIVE INTERPRETING SERVICES WITH DANISH INTERNATIONAL STUDENT COMMITTEE(DIS/INTERPRETER SERVICE, DANISH COMMERCIAL COLLEGE (TAHH) WHICH PROVIDES MOST INTERPRETIVE SERVICES FOR MEETINGS OCCURING IN DENMARK( ANSLEV SAID HE AND ONLY OTHER PERSON IN DENMARK QUALIFIED TO PERFORM SIMULTANEOUS INTERPRETING SERVICES ALREADY COMMITTED TO WORK AT STRASBOURG DURING EUROPEAN PARLIAMENT MEETING WHICH COINCIDES WITH MUCH OF COURSE PERIOD).

2. DIS/TAHH INDICATED THAT IT MAY REPEAT MAY BE ABLE TO PROVIDE TWO INTERPRETERS FOR DURATION OF COURSE PERIOD FOR APPROXIMATELY DKR 5400(\$1 EUAL 6.25 AT PRESENT RATE) TECHNICAL "WHISPER" EQUIPMENT WOULD BE USED BY THESE INTERPRETERS WHO WOULD WORK SEATED IN CENTER OF CLASSROOM FOR UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 COPENH 02584 161551Z

BETTER AUDIO EFFECT. "WHISPER" EQUIPMENT WOULD COST AN

ADDITIONAL DKR 2500 FOR DURATION OF COURSE. DIS/TAHH  
CONFIRMATION FOLLOWS ASAP.

3. EMBASSY CONTACTED ASSISTANT COMMISSIONER ALEX HASLUND  
DIRECTOR COPENHAGEN POLICE CID, TO DISCUSS INTERPRETER  
SERVICES PROBLEM. HE OFFERED FACILITIES HIS OFFICE TO  
FINALIZE ARRANGEMENTS FOR INTERPRETER SERVICES AND INDIC-  
ATED HIS STAFF COULD LOCATE ALTERNATIVE SERVICES IF DIS  
TAHH POSSIBILITY SHOULD FALL THROUGH. HE UNDERSTANDS DEA  
WILL PAY FOR INTERPRETER SERVICES.

4. BECAUSE INTERPRETERS WOULD NEED DETAILED TECHNICAL  
BRIEFING ON COURSE CONTENT TO DETERMINE PREPARATORY WORK  
NEEDED TO STRENGTHEN SPECIALIZED VOCABULARY AS WELL AS  
REVIEW PLACEMENT OF EQUIPMENT AND INTERPRETERS IN CLASS  
LOCATIONS AT DANISH POLICE TRAINING SCHOOL EMBASSY RECOMM-  
ENDS THAT DEA OFFICER POSSIBLY FROM HAMBURG, VISIT COPEN  
HAGEN WITH COURSE SYLLABUS TO DISCUSS TECHNICALITIES OF  
ENTIRE PROGRAM INCLUDING INTERPRETER SERVICES WITH  
COPENHAGEN POLICE AND DIS/TAHH. CROWE

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** PERSONNEL TRAINING  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 16 SEP 1974  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974COPENH02584  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D740258-1018  
**From:** COPENHAGEN  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19740943/aaaabklu.tel  
**Line Count:** 81  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:**  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** DEA 7136  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** martinjw  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 24 APR 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <24 APR 2002 by maustmc>; APPROVED <30 JAN 2003 by martinjw>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** DEA/NTI TWO WEEK TRAINING SCHOOL-INTERPRETER SERVICES  
**TAGS:** SNAR, DA, US  
**To:** n/a  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005